

琉球大学学術リポジトリ

沖縄関係 外務省機密漏洩（公判、国会、報道）

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-08 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43680

明
米
國
報
道
振
ソ

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

大政事外儀官
務務典房
次次
臣官官審審長長
機総人電厚計
書文会営給

電信写

総番号(TA) 17266
72年 4月 5日 15時 44分 米 国 主 管
72年 4月 6日 08時 46分 本 省 発 着 米紙

外務大臣殿 牛場 大使 臨時代理大使 総領事 代理

外務省機密ろうえい事件(米紙記事)

第1354号 平 至急

5日のワシントン・ポスト及びニューヨーク・タイムズは夫々その第2/面及び第10面に今回の機密ろうえい事件につき簡単に報じている。

両紙ともハスミ事務官と西山記者のたいほ及び同事が二つの極秘電報の写しを西山記者に手交した事実を伝えるとともに右極秘電報の内容についても簡単にしようかいしている。

なお、ワシントン・ポストは西山記者がハスミを客年5月高級レストランでもてなしたこと及び安川審議官が辞意を表明したことを報じている。

(了)

調査長 参企析調
参領旅査移

参地中東
参北北保
参一
参西東洋
参西東

参書近ア
参総経国資
参管統
参政技一理
参企二
参条協規
参政経科
参社專
参道内外
参一

加藤事務官殿
北米一部
為、
4/25 郵

官房長

官房参事官

官房書記官

北米課長

情報文化局長

報道部長

文書課長

総務課長

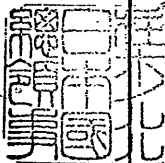
事務班長

秘密標記(赤色)

第 219 号
昭和 47 年 4 月 12 日

外務大臣 殿

在 駐 米 大 使 館
ホノルル
高 良 總 領 事



(件名)

外務省の秘密漏洩事件

引用公・電信
日付・番号

本件に関し、去る3月28日の衆議院

後算委員会の質問以来、当地の新聞紙が

之を取上げ、簡単に報じているところ

と、去る4月5日付の HONOLULU ADVERTISER

付属添付 付属空便(行) 付属空便(DP) 付属船便(貨) 付属船便(郵)

本信送付先: 米 大

本信写送付先: 米 大

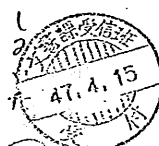
省内写配布希望先:

GA-3-1

在外公館

文回 78

4月5日付
ホノルル・アドヴァイザリー紙中
に、本件に関する記事が掲載され、
その内容が、本館に送付された。
本館は、この記事を、4月12日、
本報に転載した。



紙は、突如事件と大きく取り上げ、比較的
詳細な報道し、殊に F.E.B.C. 放送とニ
クリン大使館との個人関係に言及すると
共に、日本側の機密漏洩府次、米側の
存在につき、ロス・アンゼルスタイムズ紙の
確認に、駐米大使館情報と掲載した
こと、のり別添付の通り報告する
こと、本館は、本報字紙に、5月1日、
自らの報道記事と共に大きく報道した。3、
添付の通り報告する

別紙添付

本信写送付先 米大

GA-4

外務省

APR 6 1972

The Hawaii Hoichi

第二万九百二十五号

毎日夕刊・日曜休刊

布哇報知

★米国防院認可★

社	会	長	中	野	正	彦
主	任	三	宅	正	彦	彦
副	主	任	三	宅	正	彦
社	長	三	宅	正	彦	彦
副	社	長	三	宅	正	彦
主	任	三	宅	正	彦	彦
副	主	任	三	宅	正	彦
社	長	三	宅	正	彦	彦

◎前中一帯午後
々小雨午後
りからや立直
り夜から明日
にかけて晴れたり曇った
り、時速一〇—二〇の
貿易風。午後時々二五の
までの突風も。

米事件の発展に因り

ワシントン紙 米国防省事件と対比、論評

機密漏洩事件

【珍六日】日本の外務省の極秘文書漏えい事件で、外務省職員と新聞記者が逮捕されたニュースは、米國でも関心を呼び、ワシントンポスト紙は東京電で五日、六日と連日四段抜き扱いで事件の経過を詳しく報道している。同紙はこの事件が東京で『言論の自由と國家の機密保持』という問題に発展していることに注目しており、ベトナム機密文書を公開して問題になったエルスバグ事件と対比し、事件の今後の発展に関心を寄せている。

佐藤首相高姿勢

新聞と対決の構え

【珍六日】外務省の極秘文書漏えい事件は西山・毎日記者逮捕によって『國民の知る権利』取材、報道の自由」という民主主義の根幹に触れる問題に発展したが、佐藤首相は六日午後院内の廊下で佐藤記者団と約二十分議論し、この問題に対する基本的な態度と現在の心境を明らかにした。首相は極秘文書が『政争の道具に使われたのが問題だ』と述べ、西山記者逮捕にまで踏み切った動機は、この文書が社会党に流れ、国会で追求されたことが直

院外行動活発

六日の国会は、新聞記者の逮捕にまで発展した外務省の極秘文書漏えい事件をめぐる立場からただし、公明党の鈴木一弘氏が『言論の自由の自由の限界』を強調す

し、佐藤首相は新聞論理綱領は守られていない」として、高姿勢の答弁に終結した。野党側は公明、共産両党が前日国対委員長談話を発表したのに続いて、六日午後、民社党が佐々木書記長談話を発表、社会党も七日統一見解を明らかにする。野党各党は社会党の提唱と発議で、米週中に外務、法務、内閣、地方など委員の連合審査会を要求する構えである。院外でも総評、新聞労連、マスコミ共闘、日本ジャーナリスト会議など諸団体が抗議行動を起しており、新聞記者逮捕と送検によって極秘文書漏えい事件は、一転して政界、言論界をあげての重大問題に発展してきた。

reporter arrested as Japan finds secret cable leak

By SAM JAMESON
Los Angeles Times Service

TOKYO—A senior reporter for Japan's third largest national daily newspaper, the Mainichi Shinbun, was arrested yesterday in connection with leakage of top secret foreign ministry cables that have embarrassed both the United States and Japan's Prime Minister Eisaku Sato.

Police arrested Takichi Nishiyama, 40, a reporter who had been assigned to cover the Foreign Ministry until January, after Kikuko Hasumi, 41, a secretary to the deputy vice foreign minister, told them she had copied the documents and handed them to the reporter after he had entertained her at "ryotei" (exclusive Japanese-style restaurants) and other places in May last year.

THE DEPUTY vice foreign minister, Takeshi Yasukawa, former ambassador to the Philippines, revealed he had offered to resign.

Foreign Minister Takeo Fukuda, in a statement issued to the press, said disciplinary action to be taken toward unspecified members of the Foreign Ministry would be announced later.

The secret cables—sent during U.S.-Japan negotiations last May and June on a treaty by which the United States will return control of Okinawa to Japan on May 15—contained references to a deal by which the U.S. would agree in the treaty to pay Okinawa landowners \$4 million for damages but would actually obtain the money from Japan behind the scenes.

THEY ALSO contained a reference to a plea from former U.S. Ambassador Armin H. Meyer for special consideration to allow a religious broadcasting station, the Far East Broadcasting Co., to remain in Okinawa after reversion because its owner was a relative of President Nixon.

Clifford Marshburn of Whittier, Calif., a board member of the Far East Broadcasting Co., said last week that the station would be turned over to a "group of Christian Japanese . . . and become a local Okinawa company." Marsh-

burn, whose sister-in-law, Mrs. Olive Milhaus Marshburn, is Nixon's aunt, said the company had asked the President to "try to help us salvage everything we could . . ."

The Foreign Ministry acknowledged that the documents—exposed in Parliament March 27 by a Socialist—were authentic. But it claimed that Japan had rejected both American demands before the Okinawa negotiations were concluded.

Sources in the U.S. Embassy, however, admitted to the Los Angeles Times that the deal to make it appear the United States was paying damages was, in fact, made.

THE TREATY contains a provision for Japan to pay the U.S. \$320 million. Both governments have refused to give a detailed accounting of this payment.

The arrest of a newsmen of a major newspaper promised to enlarge the political impact of the incident, for which Sato apologized Monday in the Diet (parliament). The 71-year-old premier also allowed himself to be subjected to a barrage of abuse from the leaders of three opposition parties without making a retort.

In addition to opposition demands that Sato bring his term, scheduled to run through October, to an early conclusion, two leaders of his own ruling party—Masayoshi Ohira and Takeo Miki—have suggested that he resign.

記者逮捕に広がる批判

野党徹底追及、党内にも批判

佐藤内閣重大危機に

機密漏洩事件

【五日時事】沖繩返還交渉に際しての外務省機密文書漏えい事件で毎日新聞政治部・西山大吉記者を逮捕したことに関して佐藤首相は五日、「新聞に報道の自由があれば政府には機密を守る権利がある。新聞に報道の自由は、社会秩序を乱さない範囲内に制限せられるべきである」と発言したことから、一般国民の間に「国民の知る権利」を無視するものであるとの批判の声が高まり、党内からも首相の姿勢に対する批判が起るなど、佐藤内閣は重大な危機に追い込まれた。

首相は五日朝の衆院予算委で西山大吉記者逮捕事件について「報道の自由にも限界がある。知る権利は新聞のみでなく、政府にもある。西山大吉記者が機密を漏洩していることは理解できない。西山大吉記者が真相を明らかにすれば、最後の審判は国民が下すだろう」と述べ、西山大吉記者逮捕事件について、むしろ聞き直った態度を示した。

このような首相の発言には「国民はあらゆるニュースを知る権利があり、制限は外である」という「国民の知る権利」を基本的に理解していない「独裁者」の姿勢が現われているとの批判が国民の間に広がってきた。このため社会党はじめ野党各党は近く外務、内閣、法務など各委員会の総

合審査を要求するなど、この問題を徹底追及する構えである。また自民党内にも石田博英氏が「身柄を拘束する必要がある」として、政府と

政府統一見解を 竹下官房長官は五日、問

要はない。徒らに刺激的なやり口である」とときびしく非難するなど、事態を深刻に受けとる向きも多くなっている。佐藤内閣は先に予算案の衆院通過で一応の危機を脱したが、今回の事件はことが「言論の自由」という民主主義の基本に関する問題だけに、国民的な規模で政府の責任を追及する声が強まっており、政府としては再びピンチに立

即時釈放要求 市川総評議長談話 総評は五日、外務省の機密文書漏えい事件に関連して、速見喜久子事務官と西山大吉・毎日新聞記者が逮捕されたことについて抗議するとともに、逮捕者の即時釈放を要求する市川議長談話を発表した。

この中で総評は「外務省の機密文書は、国民の利益を無視したやり取りで、あることを一層明らかにした。政府は当然総辞職し、政治責任を国民の前に明らかにすべきなのに、二人の責任にすり替えようとして

題の焦点となった「国民の知る権利」と「政府の機密を守る権利」に関連して政府の統一見解をまとめ、適当な時期に国会で政府見解を明らかにすると述べた。

いる一として、特に新聞記者が逮捕されたことについては「言論・報道の自由を確保した民主国家の下では前代未聞の暴挙であり、国民を守る立場からも断じて許せない」と強調、逮捕者の釈放を要求し、言論報道の自由を守るために戦うと述べている。

Japan's secrecy case

TOKYO — What's \$4 million between friendly governments? That might have been the attitude in Washington and Tokyo — but a controversy over that sum, now raging here, is proving a heavy burden to Premier Eisaku Sato's troubled regime.

The secrecy-in-government issue prevailing in America has now spread to Japan. And exposure by the opposition Social-

with Washington and particularly concerning Okinawa.

UNDERLYING the public outrage here is a matter much more important than the \$4 million or even money in general: the explosive issue of U.S. nuclear weapons in the Ryukyu Islands, which Washington has publicly promised to have withdrawn by the time the islands revert to Tokyo's rule.

That, moreover, ties in with the touchy question of assumption by Japan's Self-Defense Forces of responsibility for the defense of the Ryukyus.

The profoundly pacifist and still strongly antinuclear Japanese people have been assured by their current leadership that Okinawa will be free of nuclear arms when it becomes again part of Japan, and that it will stay that way. This also is indicated in the terms of the Okinawa reversion agreement itself.

Sato got President Nixon to agree to the non-nuclear provision under strong pressure from moderate, popular Takeo Miki, who is a former foreign minister under Sato but also a leading opponent of the premier within the ruling Liberal-Democratic (conservative) Party and one of the candidates for the succession against Sato's presumed choice, Foreign Minister Takeo Fukuda.

ON TOP OF THE sensitive political ramifications implicit in this background, many of Japan's people of all walks of life simply don't believe Okinawa really will be nuclear-free after reversion. Their attitude is one of blunt distrust: They suspect that the U.S. military, regardless of agreements or assurances, will secretly keep nuclear weapons at its Okinawa bases.

Hence they don't want their country's Self-Defense Forces to go to Okinawa, even after it reverts officially to Japan, because they fear the move would somehow involve their country in an American military strategy based on nuclear armaments.

So if the word of the governing conservatives cannot be trusted about \$4 million of taxpayers' money, many of Japan's citizens wonder, can it be trusted either on something that could involve the life or death of the Japanese people?

JAPAN AFFAIRS

L. B. Weed

ist Party, through apparent documentary leakage, of an alleged covert deal concerning Okinawa is gravely embarrassing the conservative government.

IT IS HAVING major repercussions politically because Japan's press and people already were aroused over various other sudden and/or secret official moves: procedural irregularity in handling the fourth defense buildup program; a surprise transfer of an Air Self-Defense Force unit to Taehikawa Air Base against local residents' opposition; and an unpopular shipment of equipment of the Japanese Self-Defense Forces to Okinawa, where Japan's flag will replace America's May 15.

In the latest case, although the U.S.-Japanese agreement on reversion of Okinawa states that the United States is obligated to pay the compensation for changes or damage to privately owned land on Okinawa during use by American forces, the exposed documents indicate that Japan's government has agreed to pay \$4 million in such compensation, as part of \$320 million that it is to pay for the purchase of American assets there.

Actually it's not the money but the principle of the thing — for the government, under questioning in the Diet (parliament) last year, denied the existence of any such secret deal.

So the real issue is the credibility of Sato's regime, especially in its relations

官房長 官房総務参事官 官房書記官 北米一課長 4月5日 17 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	文書課長 情報文化局長 報道路長 総務班長 北米一課長 情報文化局長 報道路長	秘審標記 (赤色) () 第 219 号 昭和 47 年 4 月 12 日 外務省 殿 在 座 ホノルル 高良 總領事 (件名) 外務省の秘密漏洩事件 引用公・電信 日付・番号 本件に関するものは3月28日の閣議 後算議急会以降の頃より以来 当地の邦字紙の 之を取らざるが 簡単に紙に載せしめてあり とし 者 4月5日付の HONOLULU ADVERTISER 付属添付 <input checked="" type="checkbox"/> 付属郵便(行) <input type="checkbox"/> 付属郵便(DPP) <input type="checkbox"/> 付属郵便(貨) <input type="checkbox"/> 付属郵便(郵) <input type="checkbox"/> 本信送付先: 大 米 本信写送付先: 米 大 省内写配布希望先:
--	---	---

GA-3-1

在外公館

文回 78

GA-4	紙は突如事件と大きく取り上げ 比較的 詳細に外通し。殊に F.E.B.C. 放送と二 ヲリン大統領との個人関係とを及ぼすに 共に 日米側の換装袖俵肩代り 糸の 自在なワッピ、ワス、アインズキ、イメズ紙の 確証に在 在米大使館情報との掲載にて 以上の2つ別添の通り 邦字紙 の本邦 邦字紙の取り上げ 5月以來 再び閣議 邦字紙との共に 大きく外通し 邦字紙 邦字紙の取上げ 別紙添付 邦字紙送付先 米 大
------	--

GA-4

外務省

APR 5 1972

The Hawaii Hochi

第二万九百二十五号

毎日夕刊・日曜休刊

布哇報知

★米国防務院認可★

電話	主編集社	ホ	ル	社
印刷局	社長	カ	シ	社
印刷局	社長	カ	シ	社
印刷局	社長	カ	シ	社
印刷局	社長	カ	シ	社
印刷局	社長	カ	シ	社
印刷局	社長	カ	シ	社
印刷局	社長	カ	シ	社
印刷局	社長	カ	シ	社
印刷局	社長	カ	シ	社

前中は曇り午後
々小雨午後
からやや立直
り夜から明日
にかけて晴れたり曇り
り、時速一〇―二〇の
貿易風。午後時々二五の
までの突風も。

機密漏洩事件

【珍六日誌】日本の外務省の機密文書漏えい事件で、外務省職員と新聞記者が逮捕されたニュースは、米國でも関心を呼び、ワシントンポスト紙は東京電で五日、六日と連日四段抜き抜いで事件の経過を詳しく報道している。同紙はこの事件が東京で「言論の自由と國家の機密保持」という問題に発展していることに注目しており、ベトナム秘密文書を公開して問題になったエルスバーク事件と対比し、事件の今後の発展に関心を寄せている。

ワシントン米国防省事件と対比、論評

佐藤首相高姿勢 新聞と対決の構え

【珍六日誌】外務省機密文書漏えい事件は西山・毎日記者逮捕によって「國民の知る権利」、「取材、報道の自由」という民主主義の根幹に揺れる問題に発展したが、佐藤首相は六日午後院内の廊下で佐藤番記者団と約二十分議論し、この問題に対する基本的な態度と現在の心境を明らかにした。首相は機密文書が「政争の道具に使われたのが問題だ」と述べ、西山記者逮捕にまで踏み切った動機は、この文書が社会党に流れ、国会で追求されたことが直接の原因であることを示唆しながら、「そういうこととくるなり断固たたく」と聞き直り、この事件が「言論の政治権力の容赦ない介入で自由に対する侵害である」という批判に対して高姿勢で臨む構えを明らかにしている。顔を浮かべな。

政界 あげて重大問題に
院外行動活発

六日の国会は、新聞記者・自民党の玉置和郎氏が「報道の自由の限界」を強調する立場からたし、公明党の鈴木一弘氏が「言論の自由を擁護する立場からたし、由野氏に抗議したのに対し、院外でも総評、新聞労連マスコミ共闘、日本ジャーナリスト会議など諸団体が抗議行動を起こしており、新聞記者逮捕と送検によって機密文書漏えい事件は、一転して政界、言論界をあがけた重大問題に発展してきた。

米事件の発展に関心

reporter arrested as Japan finds secret cable leak

By SAM JAMESON
Los Angeles Times Service

TOKYO—A senior reporter for Japan's third largest national daily newspaper, the Mainichi Shinbun, was arrested yesterday in connection with leakage of top secret foreign ministry cables that have embarrassed both the United States and Japan's Prime Minister Eisaku Sato.

Police arrested Takichi Nishiyama, 40, a reporter who had been assigned to cover the Foreign Ministry until January, after Kikuko Hasumi, 41, a secretary to the deputy vice foreign minister, told them she had copied the documents and handed them to the reporter after he had entertained her at "ryotei" (exclusive Japanese-style restaurants) and other places in May last year.

THE DEPUTY vice foreign minister, Takeshi Yasukawa, former ambassador to the Philippines, revealed he had offered to resign.

Foreign Minister Takeo Fukuda, in a statement issued to the press, said disciplinary action to be taken toward unspecified members of the Foreign Ministry would be announced later.

The secret cables—sent during U.S.-Japan negotiations last May and June on a treaty by which the United States will return control of Okinawa to Japan on May 15—contained references to a deal by which the U.S. would agree in the treaty to pay Okinawa landowners \$4 million for damages but would actually obtain the money from Japan behind the scenes.

THEY ALSO contained a reference to a plea from former U.S. Ambassador Armin H. Meyer for special consideration to allow a religious broadcasting station, the Far East Broadcasting Co., to remain in Okinawa after reversion because its owner was a relative of President Nixon.

Clifford Marshburn of Whittier, Calif., a board member of the Far East Broadcasting Co., said last week that the station would be turned over to a "group of Christian Japanese . . . and become a local Okinawa company." Marsh-

burn, whose sister-in-law, Mrs. Olive Milhous Marshburn, is Nixon's aunt, said the company had asked the President to "try to help us salvage everything we could . . ."

The Foreign Ministry acknowledged that the documents—exposed in Parliament March 27 by a Socialist—were authentic. But it claimed that Japan had rejected both American demands before the Okinawa negotiations were concluded.

Sources in the U.S. Embassy, however, admitted to the Los Angeles Times that the deal to make it appear the United States was paying damages was, in fact, made.

THE TREATY contains a provision for Japan to pay the U.S. \$320 million. Both governments have refused to give a detailed accounting of this payment.

The arrest of a newsmen of a major newspaper promised to enlarge the political impact of the incident, for which Sato apologized Monday in the Diet (parliament). The 71-year-old premier also allowed himself to be subjected to a barrage of abuse from the leaders of three opposition parties without making a retort.

In addition to opposition demands that Sato bring his term, scheduled to run through October, to an early conclusion, two leaders of his own ruling party—Masayoshi Ohira and Takeo Miki—have suggested that he resign.

記者逮捕に広がる批判

野党徹底追及、党内にも批判

佐藤内閣重大危機に

機密漏洩事件

【五日時事】神羅返還交渉に際しての外務省機密文書漏えい事件で毎日新聞政治部・西山大吉記者を逮捕したことに関して佐藤首相は五日、『新聞に報道の自由があれば政府には機密を守る権利がある。新聞に報道の自由は、社会秩序を乱さない範囲内に制限せられるべきである』と発言したことから、一般国民の間に『国民の知る権利』を無視するものであるとの批判の声が高まり、党内からも首相の姿勢に対する批判が起るなど、佐藤内閣は重大な危機に追い込まれた。

首相は五日朝の衆院予算委で西山大吉記者逮捕事件について『報道の自由にも限界がある。知る権利は新聞のみでなく、政府にもある。西山大吉記者が機密を漏洩していることは理解できない。西山大吉記者が真相を明らかにすれば、最後の審判は国民が下すだろう』と述べ、西山大吉記者逮捕事件について、むしろ聞き直った態度を示した。

このような首相の発言には『国民はあらゆるニュースを知る権利があり、制限は外である』という『国民の知る権利』を基本的に理解していない『独裁者』の姿勢が現われているとの批判が国民の間に広まってきた。このため社会党はじめ野党各党は近く外務、内閣、法務など各委員会の総

合審査を要求するなど、この問題を徹底追及する構えである。また自民党内にも石田厚英氏が『身柄を拘束する必要がある』と発言するなど、党内からも首相の姿勢に対する批判が起るなど、佐藤内閣は重大な危機に追い込まれた。

要はない。徒らに刺激的なやり口である』ときびしく非難するなど、事態を深刻に受けとる向きも多くなっている。佐藤内閣は先に予算案の衆院通過で一応の危機を脱したが、今回の事件は『言論の自由』という民主主義の基本に関する問題だけに、国民的な規模で政府の責任を追及する声が強まっており、政府としては再びピンチに立ち、政府統一見解を竹下官房長官は五日、問

即時釈放要求
市川総評議長談話
総評は五日、外務省の極秘文書漏えい事件に関連して、西見喜久子事務官と西山大吉・毎日新聞記者が逮捕されたことについて抗議する」とともに、逮捕者の即時釈放を要求する市川議長談話を発表した。

この中で総評は『外務省の極秘文書は、国民の利益を無視したヤミ取り引きである』ことを一層明らかにし、『政府は当然総辞職し、政治責任を国民の前に明らかにすべきなのに、二人の責任にすり替えようとして

いる』としている。特に新聞記者が逮捕されたことについては『言論・報道の自由を確保した民主国家の下では前代未聞の暴挙であり、国益を守る立場からも断じて許せない』と強調。逮捕者の釈放を要求し、『言論報道の自由を守るために戦う』と述べている。

Japan's secrecy case

TOKYO — What's \$4 million between friendly governments? That might have been the attitude in Washington and Tokyo — but a controversy over that sum, now raging here, is proving a heavy burden to Premier Eisaku Sato's troubled regime.

The secrecy-in-government issue prevailing in America has now spread to Japan. And exposure by the opposition Social-

with Washington and particularly concerning Okinawa.

UNDERLYING the public outrage here is a matter much more important than the \$4 million or even money in general: the explosive issue of U.S. nuclear weapons in the Ryukyu Islands, which Washington has publicly promised to have withdrawn by the time the islands revert to Tokyo's rule.

That, moreover, ties in with the touchy question of assumption by Japan's Self-Defense Forces of responsibility for the defense of the Ryukyus.

The profoundly pacifist and still strongly antinuclear Japanese people have been assured by their current leadership that Okinawa will be free of nuclear arms when it becomes again part of Japan, and that it will stay that way. This also is indicated in the terms of the Okinawa reversion agreement itself.

Sato got President Nixon to agree to the non-nuclear provision under strong pressure from moderate, popular Takeo Miki, who is a former foreign minister under Sato but also a leading opponent of the premier within the ruling Liberal-Democratic (conservative) Party and one of the candidates for the succession against Sato's presumed choice, Foreign Minister Takeo Fukuda.

ON TOP OF THE sensitive political ramifications implicit in this background, many of Japan's people of all walks of life simply don't believe Okinawa really will be nuclear-free after reversion. Their attitude is one of blunt distrust: They suspect that the U.S. military, regardless of agreements or assurances, will secretly keep nuclear weapons at its Okinawa bases.

Hence they don't want their country's Self-Defense Forces to go to Okinawa, even after it reverts officially to Japan, because they fear the move would somehow involve their country in an American military strategy based on nuclear armaments.

So if the word of the governing conservatives cannot be trusted about \$4 million of taxpayers' money, many of Japan's citizens wonder, can it be trusted either on something that could involve the life or death of the Japanese people?

JAPAN AFFAIRS
I. b. weed

ist Party, through apparent documentary leakage, of an alleged covert deal concerning Okinawa is gravely embarrassing the conservative government.

IT IS HAVING major repercussions politically because Japan's press and people already were aroused over various other sudden and/or secret official moves: procedural irregularity in handling the fourth defense buildup program; a surprise transfer of an Air Self-Defense Force unit to Tachikawa Air Base against local residents' opposition; and an unpopular shipment of equipment of the Japanese Self-Defense Forces to Okinawa, where Japan's flag will replace America's May 15.

In the latest case, although the U.S.-Japanese agreement on reversion of Okinawa states that the United States is obligated to pay the compensation for changes or damage to privately owned land on Okinawa during use by American forces, the exposed documents indicate that Japan's government has agreed to pay \$4 million in such compensation, as part of \$320 million that it is to pay for the purchase of American assets there.

Actually it's not the money but the principle of the thing — for the government, under questioning in the Diet (parliament) last year, denied the existence of any such secret deal.

So the real issue is the credibility of Sato's regime, especially in its relations